



EGYSZERŰSÍTETT HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

MUSICflow P5

Hordozható
Bluetooth hangszóró

A speciális funkciókra vonatkozó utasítások megtekintéséhez látogasson el a <http://www.lg.com> weboldalra, majd töltsse le a Használati Útmutatót. A Használati Útmutató tartalmának egy része eltérhet az Ön egységétől.

Modellek

NP5550W
NP5550WO

NP5550WL
NP5550B

NP5550BR
NP5550WG

NP5550NC
NP5558MC

NP5559NC



* M F L 6 9 3 8 5 2 2 8 *

www.lg.com

MAGYAR

SRPSKI

HRVATSKI

БЪЛГАРСКИ

МАКЕДОНСКИ

POLSKI

SLOVENŠČINA

ČEŠTINA

Biztonsági előírások

VIGYÁZAT: AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÁVOLÍTSA EL A KÉSZÜLÉK FEDELÉT (ÉS HÁTOLDALÁT) A KÉSZÜLÉKEN BELÜL NINCSENEK A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEK. BÍZZA A JAVÍTÁST KÉPESÍTETT SZERVIZSAKEMBERRE.



Ez a nyílhegyszimbólummal jelölt, egyenlő oldalú háromszögben elhelyezett villám arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a készüléken belül szigetelés nélküli, veszélyes feszültség van jelen, amelynek mértéke emberre ártalmas lehet, áramütést okozhat



Az egyenlő oldalú háromszögben elhelyezett felkiáltójel fontos kezelési és karbantartási (javítási) utasításokra figyelmezteti a felhasználót a készülékhez tartozó dokumentációban.

FIGYELEM:

- A TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A KÉSZÜLÉKET NE ÉRJE ESŐ ÉS NEDVESSÉG.
- Ne tegye a berendezést zárt helyre, például könyveszekrénybe vagy más hasonló bútordarabba.
- A készülék mágneseket tartalmaz, amelyek zavarhatnak egyes eszközöket (pl. mágneskártya, szívritmus-szabályozó stb.)

VIGYÁZAT!

- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat! A telepítést a gyártó előírásainak megfelelően végezze. A készülék réseit és nyílásait a szellőzést és a készülék megbízható működését szolgálják, valamint a túlmelegedés ellen védik a készüléket. A nyílásokat ne takarja el úgy, hogy a készüléket ágyra, heverőre, szőnyegre vagy más hasonló felületre teszi. A készüléket ne helyezze el zárt helyen, pl. könyvespolcon vagy szekrényben, hacsak a jó szellőzés nem biztosított, vagy a gyártó elő nem írja.
- A készüléket ne érje (csöpögő vagy fröccsenő) víz, eső, nedvesség, továbbá ne helyezzen a készülékre vízzel töltött tárgyakat, például vázát.
- Ne helyezzen a készülékre nyílt lánggal égő tárgyat, pl. égő gyertyát.
- A készülékhez 5 V-os (több mint 1,8 A-es) akkumulátoros tápegységet használjon. Amennyiben nem a javasolt tápegységet használja, lehetetlenné válhat a töltés, vagy megváltozhat a töltési idő.

- A tűz vagy áramütés megelőzése érdekében ne nyissa fel a készüléket. Kizárólag szakképzett személyzet segítségét vegye igénybe.
- A készüléket ne hagyja fűtőberendezés mellett vagy közvetlen napsütésen, ne érje nedvesség vagy mechanikai ütés.
- A készülék tisztításához használjon puha, száraz törlőruhát. Ha a felületek nagyon szennyezettek, enyhe mosogatószerrel nedvesített puha törlőkendőt használjon. Ne használjon erős oldószert, például alkoholt, benzint vagy higítót, mert ezek felületi sérülést okozhatnak.
- A készülék közelében ne használjon illékony anyagokat, például rovarölő sprayt. Az erős dörzsölés hatására a felület sérülhet. Gumiból vagy műanyagból készült tárgyak ne érintkezzenek hosszú ideig a készülékkel.
- A készüléket ne tegye a jármű légzsákja fölé. A légzsák felfújódásakor sérülést okozhat. Az autóban mindig felerősítve használja a készüléket.
- Vezetés közben ne használja a kihangosító funkciót.
- A készüléket ne hagyja nem stabil helyen, például magas polcon. A hangrezgés következtében leeshet.
- A készülék környezetében ne használjon nagyfeszültségű eszközöket (pl. elektromos légykapót). A nagyfeszültségű szikra hibás működést okozhat.

ÓVATOSAN használja a készüléket alacsony páratartalmú környezetben.

- Az alacsony páratartalmú környezet statikus elektromosságot hozhat létre.
- Javasolt a terméket csak azután használni, miután megérintett bármely olyan fémtárgyat, amely vezet az elektromosságot.

Figyelmeztetés a hálózati kábellel kapcsolatban

A készüléket a hálózati csatlakozó kihúzásával lehet lecsatlakoztatni a hálózati feszültségről. Vészhelyzet esetén a hálózati csatlakozónak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

MEGJEGYZÉS: Azt a biztonsági jelölést, amely tartalmazza a termék azonosítót és a tápegység méretét, a készülék az alsó vagy a hátsó.

A készülék hordozható elemmel vagy akkumulátorral van felszerelve.

Az elemet, illetve akkumulátort így lehet a készülékből biztonságosan eltávolítani: Vegye ki a régi elemet, illetve elemcsomagot a behelyezés lépéseit fordított sorrendben követve. A környezetszennyezés, illetve emberek vagy állatok egészségének lehetséges veszélyeztetése megelőzése érdekében a régi elemet, illetve akkumulátort kijelölt gyűjtőhelyeken kell megfelelő tartóedényben elhelyezni. Ne kezelje az elemeket, illetve elemet egyéb hulladékkal együtt. Javasoljuk helyi, ingyenes térítésű rendszerek elemeinek és akkumulátorainak felhasználását. Az akkumulátorokat ne hagyja tűző napon, hőforrás közelében, valamint ne dobja tűzbe.

A régi készülék ártalmatlanítása



1. A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
2. Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
3. Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

Használt akkumulátorok leselejtezése



Pb

1. A szimbólum mellett a higany (Hg), a kadmium (Cd) és az ólom (Pb) vegyjele is fel van tüntetve, ha az akkumulátor legalább 0,0005% higanyt, 0,002% kadmiumot, illetve 0,004% ólmot tartalmaz.
2. A leselejtezett akkumulátorokat a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt módon és helyen.
3. Régi akkumulátorainak megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges környezetre, állati vagy emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.
4. Ha további tájékoztatásra van szüksége régi akkumulátora hulladékkezelésével kapcsolatban, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a területileg illetékes hatóságokhoz, illetve az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe/>)

Elhasználtodott elemek és akkumulátorok eltávolítása

(KIZÁRÓLAG beágyazott elemmel rendelkező termékek esetében)

Ha a termék olyan beágyazott elemet tartalmaz, amelyet a termékből a végfelhasználó nem tud könnyedén eltávolítani, az LG azt javasolja, hogy elemcseréhez vagy a termék élettartamának végén az újrahasznosításhoz azt csak szakemberrel távolíttassák el. A termék sérülésének megakadályozása és a saját biztonsága érdekében a felhasználók ne kíséreljék meg az elem eltávolítását, és tanácsadástért vegyék fel a kapcsolatot az LG Service segélyvonalával vagy más független szolgáltatóval.

Az elem eltávolítása során fel kell nyitni a termékházat, le kell csatlakoztatni az elektromos kábeleket/érintkezőket, és speciális szerszámmal óvatosan ki kell emelni az elemcellát. Ha szakember tanácsára van szüksége ahhoz, hogy biztonságosan távolítsa el az elemet, látogasson el a következő webhelyre: <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

VIGYÁZAT: A készülék belső lítiumakkumulátora helytelen csere esetén robbanásveszélyes lehet, ezért szükség esetén szakemberrel, ugyanolyan típusúra cseréltesse ki.

Megfelelőségi nyilatkozat

CE 0197

Az LG Electronics European Shared Service Center B.V. ezennel kijelenti, hogy ez a hordozható Bluetooth-hangszóró teljesíti az 1999/5/EC irányvonal alapvető követelményeit és egyéb vonatkozó előírásait. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő postacímen kérhető:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

vagy letölthető a kijelölt DoC weboldalunkról:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Ez a készülék egy 2,4 GHz frekvencián működő szélessávú átviteli rendszer, amely használható az EU minden tagállamában és az EFTA országokban.



Tápellátás/ Akkumulátor	BE/KI kapcsoló.....	Tartsa lenyomva 
	Akkumulátor állapot ellenőrzése ..	Nyomja meg 
Bluetooth	A mobilkészítő párosításához az eszközlístából válassza az LG Music Flow P5 (xx) lehetőséget.	
	Készen áll egy másik eszköz párosítására	Tartsa lenyomva 
Lejátszás vezérlők	Lejátszás/Szünet.....	Nyomja meg 
	Ugrás előre.....	Nyomja meg  x2
	Ugrás vissza	Nyomja meg  x3

Töltse le a "Music Flow Bluetooth" alkalmazást



TV Private Sound



Dual Play



Bővebb információért töltse le az használati útmutatót. <http://www.lg.com>

Általános

Tápellátás:

- 5 V  1,8 A (Hálózati adapter)
- Beépített akkumulátor

Teljesítményfelvétel:

- 9 W

Méretek (szél.x mag. x mélys.):

kb. 153 mm x 58 mm x 59,5 mm

Nettó tömeg: kb. 0,47 kg

Működési hőmérséklet:

5 °C - 35 °C

Működési páratartalom: 5 % - 60 %

Külső csatlakozó:

- Ø 3,5 mm mini jack
- Mikro USB port
(az akkumulátor töltéséhez)

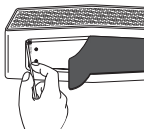
Kommunikáció: Bluetooth

Akkumulátor:

- Akkumulátor kapacitása: 2100 mAh
- A működési idő körülbelül 15 óra. Az akkumulátor állapotától és a használati feltételektől függően változhat.
- A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Fontos értesítés

- Az első használat előtt teljesen töltsen fel a készüléket.
- A készülékhez 5 V-os (több mint 1,8 A-es) akkumulátoros tápegységet használjon.
- Tartsa lenyomva 2 másodpercig a  gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához.
- **Visszaállítás**
 - Ha a készülék hiba miatt lefagy, egy hegyes tárggyal, például tűvel nyomja meg a RESET kapcsolót.







SRPSKI

JEDNOSTAVAN PRIRUČNIK

MUSICflow P5

Prenosivi Bluetooth
zvučnik

Da biste pogledali uputstva u pogledu naprednih odlika, posetite <http://www.lg.com> i skinite Priručnik za Korisnike. Neki od sadržaja u ovom priručniku mogu da se razlikuju u odnosu na vašu jedinicu.

MODELI

NP5550W
NP5550WO

NP5550WL
NP5550B

NP5550BR
NP5550WG

NP5550NC
NP5558MC

NP5559NC



* M F L 6 9 3 8 5 2 2 8 *

www.lg.com

Bezbednosne informacije

OPREZ: DA BISTE SMANJILI RIZIK OD STRUJNOG UDARA, NEMOJTE DA UKLANJATE POKLOPAC (ILI ZADNJU STRANU) OVOG UREĐAJA. UNUTRA NEMA DELOVA KOJE SAM KORISNIK MOŽE DA POPRAVLJA. ZA POPRAVKE SE OBRATITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU SERVISA.



Simbol munje unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na prisustvo opasnog neizolovanog napona unutar proizvoda koji može biti dovoljan pokazatelj za određeni rizik od strujnog udara



Uzvičnik unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na važne instrukcije o radu i održavanju (servisu) koje se mogu naći u uputstvu koje prati uređaj.

UPOZORENJE:

- DA BISTE SPREČILI POJAVU POŽARA ILI STRUJNI UDAR, NE IZLAŽITE OVAJ UREĐAJ KIŠI ILI VLAGI.
- Nemojte da postavljate ovaj uređaj u zatvorene prostore kao što je na primer orman ili nešto slično.
- Ovaj aparat sadržava magnete koji mogu da budu štetni za neke predmete (npr. magnetske kartice, pejsmeker itd.)

OPREZ:

- Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju. Instalirajte prema uputstvima datim od strane proizvođača. Slotovi i otvori na kućištu postoje zbog ventilacije da bi se omogućio pouzdani rad uređaja i da bi se zaštitio od pregrevanja. Otvori ne treba nikada da se blokiraju postavljanjem uređaja na krevet, kauč, tepih ili ostale slične površine. Uređaj ne treba da se stavlja u ormane ili ugradne police sve dok se ne obezbedi pravilna ventilacija ili dok se ne ispune svi zahtevi prema instrukcijama proizvođača.
- Aparat ne treba da je izložen vodi (kapanju ili prskanju), a ne treba ni da se na njega stavljaju predmeti koji sadrže tečnosti kao što su napr. vaze.
- Izvori otvorenog plamena, kao što je upaljena sveća, se ne smeju stavljati na uređaj.
- Preporučuje se da koristite ispravljač od 5 V AC (više od 1,8 A) uz ovaj uređaj. Ako ne koristite preporučeni ispravljač, nije moguće punjenje ili se vreme potrebno za punjenje može razlikovati.

- Da biste izbegli požar ili strujni udar, nemojte otvarati uređaj. Kontaktirajte samo kvalifikovano tehničko osoblje.
- Nemojte ostavljati uređaj u blizini uređaja za grejanje ili izloženog direktnoj sunčevoj svetlosti, vlazi ili mehaničkim udarima.
- Da bi očistili jedinicu, koristite meku, suhu krpu. Ako su površine izuzetno prljave, koristite meku krpu malo nakvašenu blagim rastvorom deterdženta. Nemojte koristiti jake rastvarače kao što su alkohol, benzin ili razređivač jer oni mogu da oštete površinu aparata.
- Ne koristite isparljive tečnosti poput spreja za insekte u blizini aparata. Brisanje uz korišćenje jakog pritiska može da ošteti površinu. Ne dozvolite da guma ili plastični proizvodi budu dugo u kontaktu sa aparatom.
- Nemojte stavljati uređaj preko vazdušnog jastuka vozila. Kada se vazdušni jastuk otvori, može doći do povrede. Pre korišćenja u autu, pričvrstite uređaj.
- Nemojte koristiti funkciju hendsfri dok vozite automobil.
- Nemojte ostavljati uređaj na nestabilnom mestu kao što su police. Može pasti zbog vibracija zvuka.
- Nemojte da koristite proizvode sa visokim naponom u blizini ovog proizvoda. (na primer, električni aparat za teranje muva) Može da dođe do otkazivanja ovog proizvoda usled strujnog udara.

OPREZ kada koristite uređaj u okruženju sa niskom vlažnošću.

- To može da izazove statički elektricitet u okruženju sa niskom vlažnošću.
- Preporučuje se da ovaj uređaj koristite nakon što dodirnete bilo kakav metalni predmet koji sprovodi struju.

UPOZORENJE koje se odnosi na električni kabl

Strujni utikač je sredstvo za isključivanje. U slučaju opasnosti, strujni utikač mora da ostane lako dostupan.

NAPOMENA: Radi dobijanja potrebnih bezbednosnih informacija, uključujući identifikaciju proizvoda i rejtinge, molimo Vas da pogledate nalepnicu na dnu aparata.

Ovaj uređaj je opremljen portabl baterijom ili akumulatorom.

Bezbedan način za odlaganje baterije ili vađenje baterije iz opreme: Izvadite staru bateriju ili celi sklop baterije, i obratno postupajte kada postavljate bateriju. Da biste sprečili zagađenje okoline i eventualnu opasnost po zdravlje ljudi i životinja, odložite stare baterije u odgovarajući kontejner na određenim prihvatnim lokacijama. Nemojte da bacate baterije zajedno sa ostalim otpadom. Preporučuje se da koristite lokalne baterije i akumulatore koji nisu štetni. Baterije ne treba da se izlažu ekstremnoj temperaturi kao što su na primer direktno sunce, vatra ili slično.

Odlaganje starog aparata



1. Ovaj simbol precrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
2. Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
3. Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling

Odlaganje baterija/akumulatora



Pb

1. Simbol može biti kombinovan sa hemijskim simbolima za živu (Hg), kadmijum (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmijuma ili 0,004% olova.
2. Sve baterije/akumulatore treba odložiti odvojeno od opšteg gradskog otpada, i to preko namenskih tačaka za prikupljanje, ustanovljenih od strane vlade ili lokalne uprave.
3. Ispravnim odlaganjem starih baterija/akumulatora sprečavate potencijalne negativne efekte na okolinu, zdravlje životinja i ljudi.
4. Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradske uprave, komunalnog preduzeća ili prodavnice u kojoj ste kupili proizvod. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

Uklanjanje starih istrošenih baterija i akumulatora

(JEDINO proizvod sa ugrađenom baterijom)

U slučaju da ovaj proizvod sadrži bateriju koju krajnji korisnik ne može jednostavno da izvadi, LG preporučuje da to uradi samo kvalifikovana osoba, bilo da se radi o zameni ili recikliranju baterije nakon što se istroši. Kako bi se sprečio nastanak bilo kakvog oštećenja na proizvodu, a i zbog svoje lične sigurnosti, korisnici nikako ne treba da pokušavaju da sami izvade bateriju, već treba da pozovu LG pomoćni servis ili nekog drugog nezavisnog provajdera za savet.

Vađenje baterije će podrazumevati demontiranje kutije proizvoda, isključivanje električnih kablova i oprezno vađenje stanice baterije koristeći posebne alate. Ako Vam je potrebna pomoć kvalifikovane osobe da biste videli kako se to radi, molimo Vas da pogledate veb stranicu <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

OPREZ: Litijumsku bateriju koja je ugrađena u uređaj ne sme da menja korisnik jer postoji opasnost od eksplozije ukoliko se baterija postavi nepravilno, već mora da je postavi stručnjak koji će je zameniti istim tipom baterije.

Izjava o usklađenosti

CE 0197

Ovime LG Electronics European Shared Service Center B.V. izjavljuje da je ovaj prenosni Bluetooth zvučnik usklađen s osnovnim zahtevima i drugim povezanim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Cela izjava o usklađenosti se može zatražiti sa sledeće poštanske adrese:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

Ili se može zatražiti na našoj posebnoj DoC veb stranici:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Ovaj aparat je sistem sa širokopojasnim prenosom od 2.4 GHz, namenjen za upotrebu u svim zemljama članicama EU i EFTA državama.



Napajanje / Baterija	Uključivanje/Isključivanje ······	Zadržite 
	Provera statusa baterije ······	Pritisnite 
Bluetooth	Da biste uparili mobilni uređaj, odaberite LG Music Flow P5 (xx) sa liste na uređaju.	
	Spreman je za uparivanje još jednog uređaja ······	Zadržite 
Komande za puštanje	Puštanje / Pauza ······	Pritisnite 
	Preskakanje unapred ······	Pritisnite  x2
	Preskakanje unazad ······	Pritisnite  x3

Preuzmite aplikaciju
„Music Flow Bluetooth“



TV Private Sound



Dual Play



Za dodatne informacije skinite online priručnik
za korisnike. <http://www.lg.com>

Specifikacije

Napajanje:

- 5 V  1,8 A (Ispravljač naizmjenične struje)
- Ugrađena punjiva baterija

Potrošnja energije:

- 9 W

Dimenzije (Š x V x D):

približno 153 mm x 58 mm x 59,5 mm

Neto masa (približno): 0,47 kg

Radna temperatura:

5 °C do 35 °C

Radna vlažnost vazduha: 5 % do 60 %

Spoljni priključak:

- Mali priključak $\varnothing$ 3,5 mm
- Micro USB priključak za punjenje baterije

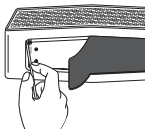
Komunikacija: Bluetooth

Baterija:

- Kapacitet baterije : 2100 mAh
 - Vreme rada je približno 15 sati. Može da se razlikuje zavisno o statusu baterije i uslovima rada.
- Dizajn i specifikacije su podložni promeni bez prethodnog obaveštenja.

Važno obaveštenje

- Pre prvog korišćenja, u potpunosti napunite uređaj.
- Preporučuje se da koristite ispravljač naizmjenične struje od 5 V (više od 1,8 A) sa ovim uređajem.
- Pritisnite i zadržite 2 sekunde dugme  da biste uključili ili isključili uređaj.
- **Resetovanje**
 - U slučaju da uređaj zablokira usled kvara, pritisnite otvor RESET pomoću predmeta kao što je čioda.







JEDNOSTAVAN PRIRUČNIK

MUSICflow P5

Prijenosni Bluetooth
zvučnik

HRVATSKI

Upute za napredne značajke potražite na <http://www.lg.com> te preuzmite korisnički priručnik. Dio sadržaja u ovom priručniku može se razlikovati od vašeg uređaja.

MODEL

NP5550W

NP5550WL

NP5550BR

NP5550NC

NP5559NC

NP5550WO

NP5550B

NP5550WG

NP5558MC



* M F L 6 9 3 8 5 2 2 8 *

www.lg.com

Sigurnosne informacije

OPREZ: KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD STRUJNOG UDARA NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJU PLOČU). UREĐAJ NEMA DIJELOVE KOJE KORISNIK MOŽE SERVISIRATI. SERVISIRANJE PREPUŠTITE KVALIFICIRANOM OSOBLJU.



Znak munje sa simbolom strelice unutar jednakokraničnog trokuta upozorava na postojanje neizoliranog opasnog napona unutar kućišta uređaja koji je dovoljno velik da za osobe predstavlja opasnost od strujnog udara.



Znak uskličnika unutar jednakokraničnog trokuta upozorava korisnika na prisutnost važnih informacija za rad i održavanje (servisiranje) uređaja u pisanim materijalima koji prate uređaje.

UPOZORENJE:

- U CILJU SPREČAVANJA OPASNOSTI OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA, ČUVAJTE PROIZVOD OD KIŠE I VLAGE.
- Ne postavljajte ovu opremu u zatvorenim prostorima kao što su zatvorene police za knjige i slično.
- Ovaj uređaj sadrži magnete koji mogu biti opasni za neke vrste predmeta (Npr.: magnetska kartica, pejsmejker, itd.).

OPREZ:

- Ne zatvarajte otvore za ventilaciju. Uređaj instalirajte u skladu s uputama proizvođača. Utori i otvori na kućištu su namijenjeni za ventilaciju i osiguravaju pouzdan rad uređaja štiteći ga od pregrijavanja. Otvori se ne smiju nikada zatvoriti stavljanjem uređaja na krevet, fotelju, tepih ili neku drugu sličnu površinu. Uređaj se ne smije stavljati u ugradbene prostore kao što su police za knjige ili ormari osim u slučaju kada je osigurana kvalitetna ventilacija ili u slučaju kada se to predlaže u priručniku proizvođača.
- Čuvajte uređaj od vode koja kaplje ili pljuska, kiše i vlage. Ne odlažite na uređaj predmete ispunjene vodom kao što su na primjer vaze.
- Na uređaj se ne smiju stavljati svijeće i druge stvari s otvorenim plamenom.
- Preporučuje se uporaba prilagodnika za izmjeničnu struju od 5 V (više od 1,8 A) s ovim uređajem. Ako ne upotrijebite preporučeni prilagodnik, punjenje nije moguće ili se vrijeme punjenja može razlikovati.

- Ne otvarajte jedinicu kako biste izbjegli požar ili električni udar. Kontaktirajte samo kvalificirano osoblje.
- Uređaj ne ostavljajte na mjestima blizu uređaja za grijanje ili izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti, vlazi ili mehaničkim udarcima.
- Za čišćenje uređaja, koristite mekanu, suhu krpu. Ako je površina izrazito prljava, upotrijebite mekanu krpu lagano navlaženu blagom otopinom deterdženta. Ne upotrebljavajte jaka otapala kao što su alkohol, benzin ili razrjeđivač jer biste tako mogli oštetiti površinu uređaja.
- Ne koristite zapaljive tekućine kao što su insekticid u spreju u blizini uređaja. Brisanje s jakim pritiskanjem može oštetiti površinu. Ne ostavljajte gumene ili plastične proizvode duže vrijeme u dodiru s uređajem.
- Uređaj ne stavljajte iznad zračnog jastuka u vozilu. Kada se zračni jastuk aktivira, može doći do ozljeda. Fiksirajte uređaj prije vožnje automobila.
- Tijekom vožnje automobila ne upotrebljavajte funkciju telefoniranja bez upotrebe ruku (eng. handsfree).
- Ne ostavljajte uređaj na nestabilnim površinama, kao što su visoke police. Može pasti zbog vibracija koje proizvodi zvuk.
- Ne koristite visokonaponske proizvode u blizini ovog proizvoda. (npr. Električna metlica za insekte) Ovaj proizvod se može pokvariti zbog električnog udara.

OPREZ prilikom korištenja uređaja u uvjetima niske vlažnosti.

- U uvjetima niske vlažnosti može doći do pojave statičkog elektriciteta.
- Nije preporučivo koristiti ovaj uređaj nakon što ste dirali metalni predmet koji provodi struju.

OPREZ u vezi s električnim kabelom

Utikač energetskog trošila je uređaj odspajanja. U slučaju nužde, utikač energetskog trošila mora biti lako dostupan.

NAPOMENA: Sigurnosne informacije, uključujući identifikaciju proizvoda i jačine napona, nalaze se na donjoj ili sa stražnje strani proizvoda.

Uređaj je opremljen prijenosnom baterijom ili akumulatorom.

Siguran način vađenja baterije iz uređaja: Izvadite staru bateriju, slijedite korake obrnutim redoslijedom u odnosu na stavljanje. Staru bateriju odložite u odgovarajući spremnik u određenim odlagalištima, kako bi spriječili zagađenje okoliša i moguće opasnosti za zdravlje ljudi i životinja. Baterije ne odlažite zajedno s drugim otpadom. Za baterije i akumulatore se preporučuje uporaba lokalnih sustava, bez plaćanja nadoknade. Baterija se ne smije izlagati prevelikoj temperaturi sunca, vatre i drugih izvora topline.

Zbrinjavanje starog uređaja



1. Ovaj simbol prekržiene kante za smeće na kotačicama označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
2. Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajaao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
3. Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjeci otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
4. Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz vaše države molimo pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling

Odlaganje starih baterija/akumulatora



Pb

1. Taj simbol može biti u kombinaciji sa simbolom za živu (Hg), kadmij (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmija ili 0,004% olova.
2. Sve baterije/akumulatori trebali bi se odlagati odvojeno od komunalnog otpada na posebnim mjestima koje je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Ispravno odlaganje starih baterija/akumulatora pomaže u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš te zdravlje životinja i ljudi.
4. Više informacija o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradskog ureda, službe za odlaganje otpada ili trgovine u kojoj ste kupili proizvod. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

Uklanjanje potrošenih baterija/akumulatora

(SAMO uređaji s ugrađenim baterijama/akumulatorima)

U slučaju kada uređaj sadrži ugrađenu bateriju/akumulator unutar proizvoda koju ne može izvaditi krajni korisnik, LG preporučuje neka bateriju/akumulator izvaditi samo kvalificirano osoblje, bilo radi zamjene ili recikliranja na kraju vijeka trajanja proizvoda. Radi sprječavanja oštećenja proizvoda i radi vlastite sigurnosti, korisnici ne smiju pokušavati izvaditi bateriju/akumulator i trebaju kontaktirati telefonsku liniju za pomoć LG servisa ili druge nezavisne pružatelje servisa i zatražiti savjet.

Uklanjanje baterije/akumulatora uključuje rastavljanje kućišta proizvoda, odspajanje električnih kabela/priključaka i pažljivo vađenje čelije baterije pomoću posebnog alata. Ako trebate upute kvalificiranih profesionalaca kako izvaditi bateriju na siguran način, molimo posjetite <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

OPREZ: Unutarnju litijску bateriju korisnik ne smije zamijeniti zbog opasnosti od eksplozije ako se baterija pogrešno zamijeni, već je mora zamijeniti stručna osoba i to istovjetnom baterijom.

Izjava o sukladnosti

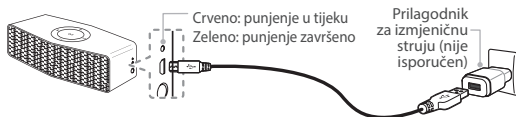
CE 0197

Ovime, LG Electronics European Shared Service Center B.V., izjavljuje da je ovaj prijenosni Bluetooth zvučnik u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim bitnim zakonskim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Potpuna Izjava o sukladnosti može se zatražiti putem sljedeće poštanske adrese:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

ili se može zatražiti na našoj namjenskoj DoC web stranici:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Ovaj uređaj je širokopolasni sustav prijenosa na 2,4 GHz i namijenjen je za upotrebu u svim državama članicama EU i EFTA.



Napajanje / baterije	Uključivanje/isključivanje ······	Drži 
	Provjeri stanje baterija ······	Pritisni 
Bluetooth	Za spajanje svojega mobilnog uređaja s liste uređaja izaberite LG Music Flow PS (xx) .	
	Spremno za spajanje drugog uređaja ······	Drži 
Upravljanje reprodukcijom	Reprodukcija / pauza ······	Pritisni 
	Preskakanje unaprijed ······	Pritisni  x2
	Preskakanje unatrag ······	Pritisni  x3

Preuzmite aplikaciju „Music Flow Bluetooth“



TV Private Sound



Dual Play



Za detaljnije informacije preuzmite s interneta korisnički priručnik. <http://www.lg.com>

Tehnički podatci

Napajanje:

- 5 V  1,8 A (AC adapter)
- Ugrađena punjiva baterija

Potrošnja energije:

- 9 W

Dimenzije (Š x V x D):

Pribl. 153 mm x 58 mm x 59,5 mm

Neto masa: Pribl. 0,47 kg

Radna temperatura:

5 °C do 35 °C

Raspon vlažnosti: 5 % do 60 %

Vanjski priključak:

- Ø 3,5 mm miniutičnica
- Mikro USB priključak za punjenje baterije

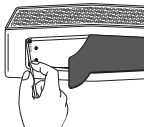
Komunikacija: Bluetooth

Baterija:

- Kapacitet baterije: 2100 mAh
- Vrijeme rada je približno 15 sati. Može se promijeniti ovisno o statusu baterije i radnim uvjetima.
- Izvedba i specifikacije podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.

Važne napomene

- U potpunosti napunite uređaj prije prvog korištenja.
- S ovim se uređajem preporučuje uporaba prilagodnika za izmjeničnu struju od 5 V (više od 1.8 A.)
- Za isključivanje jedinice pritisnite i držite  tipku 2 sekunde.
- **Ponovno postavljanje**
 - U slučaju zamrzavanja jedinice zbog kvara, predmetom poput tanke igle pritišćite RESET otvor.







ОПРОСТЕНО РЪКОВОДСТВО

MUSICflow P5

Преносим
Bluetooth
високоговорител

БЪЛГАРСКИ

За да разгледате инструкциите за разширените настройки, влезте на <http://www.lg.com> и свалете Ръководството за потребителя. Част от съдържанието на това ръководство може да не се отнася за вашия уред.

МОДЕЛИ

NP5550W

NP5550WL

NP5550BR

NP5550NC

NP5559NC

NP5550WO

NP5550B

NP5550WG

NP5558MC



* M F L 6 9 3 8 5 2 2 8 *

www.lg.com

Информация за безопасност

ВНИМАНИЕ: ЗА ДА СЕ НАМАЛИ ОПАСНОСТТА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ ГОРНИЯ (ИЛИ ЗАДНИЯ) КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО ДА СЕ ОБСЛУЖВАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ТЪРСЕТЕ КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ ОТ СЕРВИЗ.



Знакът „светкавица в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в затворената част на уреда, което може да е достатъчно силно, за да представлява риск от електрически удар.



Знакът „удивителна в равностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в ръководството, съпровождащо уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ТОЗИ УРЕД НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.
- Не инсталирайте този уред в затворено пространство, като например шкаф за книги или подобна мебел.
- Този уред съдържа магнити, които може да са вредни за някои видове предмети (като например магнитни карти, пейсмейкъри и други).

ВНИМАНИЕ:

- Не закривайте вентилационните отвори. Инсталирайте съгласно указанията на производителя. Процепите и отворите в корпуса са направени за вентилация и с цел да осигуряват надеждна работа на уреда и да го предпазват от прегряване. Никога не закривайте отворите, поставяйки уреда върху легло, канапе, килим или друга подобна повърхност. Този уред не трябва да се инсталира вграден, напр. в библиотека или шкаф, освен ако не е осигурена подходяща вентилация и при спазване на указанията на производителя.
- Уредът не трябва да се излага на вода (капки или пръски) и върху него не трябва да се поставят никакви съдове, пълни с вода, като напр. вази.
- Върху уреда не трябва да се поставят източници на пламък, като например свещи.
- Препоръчително е да използвате променливотоков адаптер 5 V (над 1,8 A) с това устройство. Ако не използвате препоръчания адаптер, е възможно да не можете да заредите уреда или времето за зареждане да е различно.
- За да избегнете риска от токов удар, не отваряйте уреда. Свържете се с квалифициран персонал.
- Не оставяйте уреда на място близо до отоплителни уреди или изложено на директна слънчева светлина, влага или механичен удар.

- За почистване на уреда използвайте мека суха кърпа. Ако повърхностите са силно замърсени, използвайте мека кърпа, леко навлажнена с разтвор на мек миещ препарат. Не използвайте силни разтворители, като алкохол, бензин или разреждители, тъй като те могат да повредят повърхностите на уреда.
- Не използвайте летливи течности, като например спрей против насекоми, близо до уреда. Ако прилагате голям натиск при почистване на уреда, може да повредите повърхностите му. Не оставяйте гумени или пластмасови изделия в контакт с уреда за продължителен период от време.
- Не поставяйте уреда върху въздушната възглавница на автомобил. Отварянето на въздушната възглавница може да доведе до нараняване. Закрепете уреда, преди да го използвате в автомобила.
- Не използвайте функцията „хендсфри“ докато шофирате.
- Не оставяйте уреда на нестабилно място, като например на високи рафтове. Той може да падне поради звуковата вибрация.
- Не използвайте уреди с високо напрежение (напр. електрическа мухобойка) около този уред. Уредът може да се повреди поради токов удар.

ВНИМАВАЙТЕ, когато използвате устройството в среда с ниска влажност

- То може да предизвика статично електричество в среда с ниска влажност.
- Препоръчва се да използвате устройството, след като сте докоснали някакъв метален предмет, който провежда електричество.

ВНИМАНИЕ относно захравващия кабел

Щепселът е изключващото устройство. Щепселът трябва да остане леснодостъпен за спешни случаи.

ЗАБЕЛЕЖКА: За обозначената информация за безопасност, включваща идентификация на продукта и номинални характеристики, моля, погледнете основния етикет на долната или отзад страна на апарата.

Това устройство е снабдено с преносима батерия или акумулатор.

Безопасен начин за изваждане на батерията или акумулатора от уреда: Извадете старата батерия или акумулатор, като следвате в обратен ред стъпките за инсталирането им. За да предотвратите замърсяване на околната среда и евентуални заплахи за здравето на хора и животни, оставете старата батерия или акумулатор в подходяща опаковка на определеното място за събирането им. Не изхвърляйте батерии или акумулатори заедно с другите отпадъци. Препоръчително е да използвате батерии и акумулатори, предлагани от местните системи за възстановяване на част от стойността им при връщане на старите. Батерията не трябва да бъде излагана на прекалено висока температура, като например слънчеви лъчи, огън и т. н.

Изхвърляне на стария уред



1. Символът със зачертения контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
2. Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
3. Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност



Pb

1. Ако батерията съдържа над 0,0005% живак, 0,002% кадмий или 0,004% олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb).
2. Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
3. Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

Изхвърляне на отпадъци съдържащи батерии и акумулатори (CAMO за продукти с вградена батерия)

В случай, че този продукт съдържа батерия включена в него, която не може лесно да бъде отстранена от крайните потребители, LG препоръчва само квалифицирани специалисти да изваждат батерията и да я заменят, и продуктът да се даде за рециклиране в края на работния си живот. За да предотвратят повреда на продукта, както и за собствената си безопасност, потребителите не трябва да се опитват да изваждат батерията и трябва да се свържат с LG Service „Гореща линия“, или други независими доставчици на услуги за съвет.

Изваждането на батерията включва демонтаж на кутията на продукта, разединяване на електрическите кабели/контакти, внимателни извличане на клетката на батерията, като се използват специализирани инструменти. Ако имате нужда от инструкциите за квалифицирани специалисти относно това, как да извадите батерията безопасно, моля посетете: <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

ВНИМАНИЕ: Втрешната литиева батерия в уреда не трябва да бъде подменяна от потребителя поради опасност от експлозия, ако батерията е подменена неправилно; тя трябва да се подмени с батерия от същия тип от специалист.

Декларация за съответствие

CE 0197

С настоящия документ LG Electronics European Shared Service Center B.V. декларира, че този преносим Bluetooth високоговорител отговаря на съществени изисквания и другите съответстващи разпоредби на Директива 1999/5/ЕО. Пълният текст на декларацията за съответствие може да бъде поръчан чрез заявка до следния пощенски адрес:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

или може да бъде поръчан чрез заявка на нашия специализиран уебсайт за декларацията за съответствие:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Това устройство е 2,4 GHz широколентова предавателна система, предназначена за използване във всички страни-членки на ЕС и държави от EACT.



Захранване / батерия	Включване/изключване на захранването Проверете състоянието на батерията.	Задръжте  Натиснете 
Bluetooth	За да сдвоите своето мобилно устройство, изберете LG Music Flow P5 (xx) от списъка с устройства. Готово за сдвояване с друго устройство	Задръжте 
Контроли за възпроизвеждане	Възпроизвеждане / Пауза Прескачане напред: Прескачане назад	Натиснете  Натиснете  x2 Натиснете  x3

Изтеглете приложението „Music Flow Bluetooth”



TV Private Sound



За повече информация изтеглете онлайн ръководството за потребителя.
<http://www.lg.com>

Dual Play



Спецификации

Електрозахранване:

- 5 V  1.8 A (променливотоков адаптер)

- Вградена презареждаща се батерия

Консумация на енергия:

- 9 W

Размери (Ш x В x Д):

Прибл. 153 мм x 58 мм x 59,5 мм

Нето тегло: Прибл. 0,47 кг

Работна температура:

5 °C до 35 °C

Работна температура: 5 % до 60 %

Външен конектор:

- Ø 3,5-мм мини жак

- Микро USB порт за зареждане на батерията

Комуникация: Bluetooth

Батерия:

- Капацитет на батерията: 2100 mAh

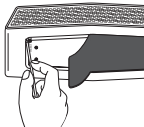
- Времето за работа е прибл. 15 часа.

Това време може да е различно в зависимост от състоянието на батерията и работните условия.

- Дизайнът и спецификациите подлежат на промени без предизвестие.

Важна информация

- Заредете напълно устройството преди да го използвате за пръв път.
- Препоръчително е да използвате променливотоков адаптер 5 V (над 1,8 A) с този уред.
- Натиснете и задръжте бутона  за 2 секунди, за да включите или изключите уреда.
- Нулиране
 - В случай, че уредът замръзне поради неизправност, натиснете отвора RESET, като използвате предмет като тънка топличка.







ЕДНОСТАВНО УПАТСТВО

MUSICflow P5

Пренослив
Bluetooth Звучник

МАКЕДОНСКИ

За да ги видите упатствата за напредните можности, посетете ја <http://www.lg.com> а потоа преземете го Упатството за корисникот. Дел од содржината во ова упатство може да се разликува од вашиот уред.

МОДЕЛИ

NP5550W

NP5550WL

NP5550BR

NP5550NC

NP5559NC

NP5550WO

NP5550B

NP5550WG

NP5558MC



* M F L 6 9 3 8 5 2 2 8 *

www.lg.com

Сигурносни информации

ВНИМАНИЕ: ЗА ДА ГО НАМАЛИТЕ РИЗИКОТ ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР, НЕ ВАДЕТЕ ГО КАПАКОТ (ИЛИ ЗАДНИОТ ДЕЛ). ВНАТРЕ НЕМА ДЕЛОВИ ШТО МОЖЕ ДА ГИ ПОПРАВА КОРИСНИКОТ. ОБРАТЕТЕ СЕ ЗА СЕРВИСИРАЊЕ НА КВАЛИФИКУВАН ПЕРСОНАЛ ЗА СЕРВИС.



Молњата со стрелка во рамностраниот триаголник служи за предупредување на корисникот дека постои неизолиран опасен напон во кутијата на производот што може да биде доволно голем за да претставува опасност од електричен удар за луѓето.



Извичникот во рамностраниот триаголник служи за предупредување на корисникот дека има важни упатства за ракување и одржување (сервисирање) во придружната литература за производот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

- ЗА ДА СПРЕЧИТЕ ОПАСНОСТ ОД ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР, НЕ ГО ИЗЛОЖУВАЈТЕ ПРОИЗВОДОТ НА ДОЖД ИЛИ НА ВЛАГА.
- Не ја инсталирајте оваа опрема во затворен простор како на пример шкаф за книги или слично.
- Единицата содржи магнети што може да бидат штетни за некои предмети (на пр.: магнетни картички, пејсмејкери и др.)

ВНИМАНИЕ:

- Да не ги блокирате отворите за вентилација. Инсталирајте во согласност со инструкциите на производителот. Процепите и отворите во кутијата се наменети за вентилација и да обезбедат сигурна работа на производот и да го заштитат од презагревање. Отворите никогаш да не се блокираат со ставање на производот на кревет, софа, тепих или друга слична површина. Овој производ да не се става во вградени инсталации како на пример шкаф за книги или полица доколку не е овозможена соодветна вентилација или не се придржува до инструкцијата на производителот.
- Апаратот не смее да се изложува на вода (капки или прскање) и на него не смее да се ставаат предмети полни со течност, на пример вази.
- На апаратот не треба да се поставуваат извори на отворен оган како на пример запалени свеќи.
- Се препорачува да го користите 5 волтниот адаптер за наизменична струја (повеќе од 1,8 A) со овој уред. Ако не го користите препорачаниот адаптер, не може да полните или времето на полнење може да се разликува.

- За да спречите пожар или електричен удар, не го отворајте уредот. Контактирајте само со квалификуван персонал.
- Не го оставајте уредот на место близу до уреди за греење или на директна сончева светлина, влага или механички удар.
- За чистење на уредот, користете мека, сува крпа. Ако површините се многу нечисти, користете мека крпа благо навлажнета со раствор од детергент. Не користете јаки раствори како алкохол, бензин или разредувач бидејќи можат да ја оштетат површината на уредот.
- Да не користите испарливи течности како на пример спреј за инсекти близу до уредот. Бришењето со крпа со голем притисок може да ја оштети површината. Не оставајте гумени или пластични производи во контакт со уредот подолго време.
- Да не го ставате уредот врз воздушното перниче на автомобилот. Кога ќе се отвори воздушното перниче, може да дојде до повреда. Пред користење во автомобил, прицврстете го уредот.
- Да не ја користите функцијата зборување без раце за време на возење на автомобилот.
- Да не го оставате уредот на нестабилно место како на пример високи полици. Може да падне поради вибрациите од звукот.
- Да не користите производи под висок напон околу овој производ. (пр. електрична тепалка за муви) Производот може да се оштети од електричен удар.

ВНИМАВАЈТЕ кога го користите овој производ во места со ниска влажност

- Може да предизвика статичен електрицитет во околина со слаба влажност.
- Препорачливо е овој производ да се користи по допирање со метален предмет кој спроведува електрицитет.

ВНИМАНИЕ околу кабелот за напојување

Струјниот приклучок е уредот за исклучување. Во итен случај, струјниот приклучок мора да остане лесно пристапен.

ЗАБЕЛЕШКА: Во врска со информации за безбедносно обележување, идентификација на производ и цена за набавка, погледнете ја главната етикета на дното или задните од апаратот.

Оваа направа е опремена со пренослива батерија или акумулатор

Безбеден начин за вадење на батеријата или на акумулаторот од опремата: Извадете го стариот акумулатор или батериското пакување, следете ги чекорите во обратен редослед од монтирањето. За да спречите загадување на околината и предизвикување на можна закана за човековото здравје и здравјето на животните, ставете ја батеријата или акумулаторот во соодветниот контејнер на местата наменети за собирање отпад. Да не ги фрлате батериите или акумулаторите заедно со другиот отпад. Се препорачува да користите локални, слободни системски батерии на полнење и акумулатори. Батеријата не смее да се изложува на голема топлина како што е сончева светлина, оган или сл.

Отстранување на старите батерии/акумулатори



Pb

1. Овој симбол може да биде комбиниран и со хемиските симболи за жива (Hg), кадмиум (Cd) или олово (Pb) доколку батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива, 0,002% кадмиум или 0,004% олово.
2. Сите батерии/акумулатори треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.
3. Правилното отстранување на вашите стари батерии/акумулатори ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за животната средина и за здравјето на животните и луѓето.
4. За повеќе информации околу отстранувањето на вашите стари батерии/акумулатори, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

Отстранување на потрошените батерии и акумулатори

(CAMO производи со вградена батерија)

Доколку производот содржи батерија што е вградена во производот и што не можат крајните корисници да ја отстранат, LG препорачува батеријата да ја отстранат само квалификувани професионални лица, било да е за менување или за рециклирање по истекот на животниот век на производот. За да спречат оштетување на производот и поради нивна сопствена безбедност, корисниците не треба да се обидуваат да ја отстрануваат батеријата и треба да ја контактираат линијата за помош при услуги на LG или други независни испорачувачи на услуги.

Отстранувањето на батеријата значи и расклопување на кукиштето на производот, исклучување на електричните кабли/контакти и внимателно вадење на батеријата со специјализиран алат. Доколку ви се потребни инструкциите за квалификувани професионални лица за тоа како да ја отстраните батеријата безбедно, посетете ја веб-страницата <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

ВНИМАНИЕ: Внатрешната литиумска батерија во уредот не треба да се менува од страна на корисникот поради опасноста од експлозија ако неправилно се замени и истата мора да се замени од страна на стручњак со ист таков тип на батерија.

Изјава за сообразност

CE 0197

Со ова, LG Electronics European Shared Service Center B.V., изјавува дека овој Пренослив Bluetooth Звучник е во согласност со основните барања и другите важечки прописи на Директивата 1999/5/EC. Целосната Изјава за сообразност може да се побара преку следната поштенска адреса:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

или може да се побара на нашата интернет страница посветена на Изјавата за сообразност:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Овој уред е широкопојасен преносен систем од 2,4 GHz, наменет за употреба во сите држави членки на ЕУ и ЕФТА држави.



Напојување / Батерија	Вклучување/исклучување ·····	Држи
	Провери статус на батерија.	Притисни
Bluetooth	За да го спарите вашиот мобилен уред, изберете LG Music Flow P5 (xx) од листата со уреди.	
	Подготвено да спари друг уред.	Држи
Контроли за епродукција	Репродукција / Пауза ·········	Притисни
	Прескокнување напред ·····	Притисни x2
	Прескокнување наназад ·····	Притисни x3

Преземете ја
апликација „Music
Flow Bluetooth“



TV Private Sound



Dual Play



За повеќе информации, преземете го интернет
упатството за корисникот. <http://www.lg.com>

Спецификации

Напојување:

- 5 V $\equiv$ 1,8 A

(адаптер за наизменична струја)

- Вградена батерија на полнење

Потрошувачка на струја:

- 9 W

Димензии (Ш x В x Д):

Прибл. 153 мм x 58 мм x 59,5 мм

Нето тежина: Прибл 0,47 кг

Работна температура:

5 °C до 35 °C

Работна влажност: 5 % до 60 %

Надворешен конектор:

- Ø 3,5 мм мини приклучок

- Микро USB приклучок за полнење на батеријата

Комуникација: Bluetooth

Батерија:

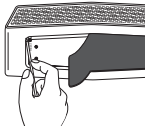
- Капацитет на батерија: 2100 mAh

- Времето на работа е приближно. 15 часа. Може да варира во зависност од состојбата на батеријата и работните услови.

- Дизајнот и спецификациите се предмет на промена без известување.

Важни информации

- Целосно наполнете го уредот пред првото користење.
- Се препорачува да го користите 5 волтниот адаптер за наизменична струја (повеќе од 1,8 A) со овој уред.
- Притиснете го и држете го копчето  2 секунди за да го вклучите или исклучите уредот.
- **Ресетирање**
 - Во случај ако уредот се блокира поради дефект, притиснете го отворот RESET користејќи предмет како на пример тенка игла.







INSTRUKCJA UPROSZCZONA

MUSICflow P5

Przenośny głośnik
Bluetooth

POLSKI

Aby przeglądnąć opis dla funkcji zaawansowanych proszę odwiedzić stronę <http://www.lg.com> i pobrać instrukcję obsługi. Niektóre elementy tej instrukcji mogą się różnić od urządzenia rzeczywistego.

MODELE

NP5550W
NP5550WO

NP5550WL
NP5550B

NP5550BR
NP5550WG

NP5550NC
NP5558MC

NP5559NC



* M F L 6 9 3 8 5 2 2 8 *

www.lg.com

Informacja dot. bezpieczeństwa

Uwaga: ABY ZREDUKOWAĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE ZDEJMOWAĆ POKRYWY. WEWNĄTRZ NIE MA CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ BYĆ NAPRAWIANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA.



Symbol błyskawicy w trójkącie informuje użytkownika o obecności nieizolowanego, niebezpiecznego napięcia elektrycznego wewnątrz produktu, które powoduje znaczące ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Symbol wykrzyknika w trójkącie informuje użytkownika o obecności ważnych instrukcji dot. obsługi i konserwacji (serwisowania) w dokumentacji dołączonej do produktu.

OSTRZEŻENIE:

- CHRONIĆ URZĄDZENIE PRZED DESZCZEM I WILGOCIĄ, ABY UNIKNĄĆ POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM.
- Nie instalować urządzenia w przestrzeni zamkniętej, jak np. półki z książkami itd.
- Urządzenie to zawiera magnesy, które mogą być szkodliwe dla niektórych przedmiotów (np. karta magnetyczna, rozrusznik serca itp.).

Uwaga:

- Nie zasilać otworów wentylacyjnych. Instalować zgodnie z zaleceniami producenta. Szczeliny i otwory wentylacyjne w obudowie zapewniają niezawodną pracę urządzenia i chronią je przed przegrzaniem. Nie należy kłaść urządzenia na łóżku, sofie, dywanie lub na innej podobnej powierzchni, która mogłaby doprowadzić do zatkania tych otworów. Nie należy umieszczać urządzenia w zabudowie izolującej, takiej jak półki na książki, stojaki, chyba że zostanie zapewniona odpowiednia wentylacja lub jest to zgodne z instrukcją producenta.
- To urządzenie nie może być wystawione na działanie wody (kapiącej lub rozpryskiwanej) i nie należy kłaść na nim przedmiotów wypełnionych cieczą, takich jak wazon.
- Nie stawiać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Zalecane jest używanie z tym urządzeniem zasilacza 5 V AC (więcej niż 1,8 A). Jeżeli nie jest używany zalecany zasilacz, wówczas ładowanie może być niemożliwe lub jego czas będzie inny.
- Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem, nie należy otwierać urządzenia. W sprawie sprzętu kontaktować się wyłącznie z wykwalifikowanym personelem.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu urządzeń grzewczych lub w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wilgoć lub wstrząsy.

- Aby oczyścić urządzenie użyj miękkiej, suchej szmatki. Jeżeli powierzchnie są mocno zabrudzone, użyj miękkiej szmatki lekko zwilżonej w roztworze delikatnego detergentu. Nie stosuj silnych rozpuszczalników, takich jak alkohol, benzen, rozcieńczalniki, ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.
- Nie używać w pobliżu urządzenia cieczy agresywnych takich jak środki owadobójcze. Czyszczenie z dużą siłą może zniszczyć powierzchnię. Nie pozostawiać przez dłuższy czas produktów gumowych lub plastikowych w kontakcie z urządzeniem.
- Nie wolno umieszczać urządzenia nad poduszką powietrzną pojazdu. W przypadku gdy uruchomi się poduszka powietrzna, może dojść do obrażeń. Przed użyciem w samochodzie należy zamocować urządzenie.
- Nie wolno używać funkcji głośnomówiącej w czasie prowadzenia pojazdu.
- Nie umieszczać urządzenia na niestabilnej powierzchni jak na przykład wysokiej półki. Urządzenie może spaść z powodu wibracji dźwięku.
- W pobliżu tego urządzenia nie wolno używać produktów wysokiego napięcia (np. elektryczna packa na muchy). Urządzenie może ulec usterce z powodu przeskoku napięcia.

NALEŻY ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ podczas korzystania z produktu w środowisku o niskiej wilgotności

- W środowiskach o niskiej wilgotności może ono wytworzyć elektryczność statyczną.
- Zaleca się używanie tego produktu po wcześniejszym dotknięciu jakiegokolwiek metalowego elementu, który przewodzi elektryczność.

Uwaga dotycząca przewodu zasilania

Wtyczka zasilania jest odłączana. W przypadku zagrożenia, wtyczka zasilania musi być łatwo dostępna.

UWAGA: Oznaczenia dotyczące bezpieczeństwa, oznaczenia produktu oraz dane znamionowe znajdują się na głównej etykiecie na spodzie lub z tyłu urządzenia.

Ten sprzęt jest wyposażony w baterię przenośną lub akumulator przenośny.

Sposób bezpiecznego usunięcia baterii lub akumulatora ze sprzętu: Zdemontuj zużytą baterię lub akumulator, wykonując czynności w odwrotnej kolejności, niż podczas montażu. Aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska i spowodowaniu ewentualnego zagrożenia dla zdrowia ludzi i zwierząt, zużytą baterię lub akumulator wyrzuć do odpowiedniego pojemnika w wyznaczonych punktach zbiórki. Nie wyrzucaj baterii ani akumulatora razem z innymi odpadami. Zaleca się korzystanie z lokalnych, bezpłatnych systemów zwrotu baterii i akumulatorów. Bateria nie mogą być wystawiane na nadmierne ciepło jak np. promienie słoneczne, ogień itp.

Utylizacja starego urządzenia



1. Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
2. Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
3. Możesz zanieść urządzenie do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w Twoim kraju, odwiedź stronę <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe> (plik PDF : „For more information about how to recycle LG products in your country.”)

Postępowanie ze zużytymi bateriami/akumulatorami



Pb

1. Jeśli w skład baterii wchodzi powyżej 0,0005% rtęci, 0,002% kadmu lub 0,004% ołowiu, symbol ten może występować wraz z oznaczeniami symboli chemicznych rtęci (Hg), kadmu (Cd) lub ołowiu (Pb).
2. Zabrania się wyrzucania zużytych baterii/akumulatorów razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Powinny one zostać przekazane do punktów zbiórki odpadów wyznaczonych przez władze lokalne.
3. Odpowiednie postępowanie ze zużytymi bateriami/akumulatorami zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi i zwierząt.
4. Szczegółowe informacje dotyczące sposobu postępowania ze zużytymi bateriami/akumulatorami można uzyskać we właściwym urzędzie miejskim, przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub sklepie, w którym został nabyty produkt. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

Usuwanie zużytych baterii i akumulatorów

(Dotyczy TYLKO produktów z wbudowaną baterią)

Jeśli ten produkt ma wbudowaną baterię, której konsument nie powinien usuwać samodzielnie, LG zaleca, aby usunięcie baterii (w celu jej wymiany lub recyklingu po zakończeniu cyklu życia produktu) zlecić osobie wykwalifikowanej. Aby uniknąć uszkodzenia produktu i ewentualnego niebezpieczeństwa, użytkownik nie powinien próbować usuwać baterii. Zamiast tego, powinien skontaktować się z LG Service Helpline lub innym niezależnym dostawcą usług w celu uzyskania porady.

Proces usuwania baterii z urządzenia obejmuje zdjęcie obudowy z urządzenia, odłączenie przewodów i styków elektrycznych oraz ostrożne usunięcie ogniw baterii za pomocą specjalistycznych narzędzi. Jeśli potrzebujesz instrukcji bezpiecznego usuwania baterii przeznaczonej dla wykwalifikowanych pracowników, odwiedź stronę <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

UWAGA: Wewnętrzna bateria litowa znajdująca się w urządzeniu nie może być wymieniana przez użytkownika z powodu ryzyka eksplozji, musi zostać wymieniona na baterię tego samego typu przez specjalistę.

Deklaracja zgodności

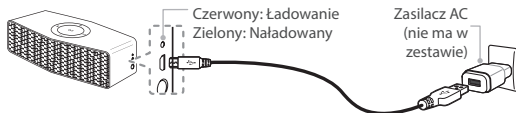
CE 0197

Niniejszym LG Electronics European Shared Service Center B.V. deklaruje, że niniejszy przenośny głośnik Bluetooth jest zgodny z wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Kompletną Deklarację zgodności można zażądać pod następującym adresem pocztowym:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

lub można o nią poprosić na naszej specjalnej stronie internetowej DoC:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Urządzenie to wykorzystuje łączność szerokopasmową 2,4 GHz i przeznaczone jest do użytkowania we wszystkich krajach członkowskich UE oraz EFTA.



Zasilanie / Bateria	Włączanie/Wyłączanie zasilania ..	Przytrzymaj 
	Kontrola stanu baterii.....	Naciśnij 
Bluetooth	Aby sparować urządzenie mobilne, wybierz z listy urządzeń LG Music Flow P5 (xx) . Gotowy do parowania kolejnego urządzenia	Przytrzymaj 
	Odtwarzanie / Pauza.....	Naciśnij 
Kontrola odtwarzania	Przeskakiwanie do przodu	Naciśnij  x2
	Przeskakiwanie wstecz.....	Naciśnij  x3

**Pobierz aplikację
"Music Flow Bluetooth"**



TV Private Sound



Dual Play



Aby uzyskać więcej informacji, pobierz instrukcję obsługi online. <http://www.lg.com>

Specyfikacja

Zasilanie:

- 5 V  1,8 A (Zasilacz AC)
- Wbudowany akumulator

Pobór mocy:

- 9 W

Wymiary (S x W x G):

Około 153 mm x 58 mm x 59,5 mm

Waga netto: Około 0,47 kg

Temperatura robocza:

5 °C do 35 °C

Wilgotność robocza: 5 % do 60 %

Złącze zewnętrzne:

- Ø 3,5 mm mini jack
- Port micro USB do ładowania baterii

Komunikacja: Bluetooth

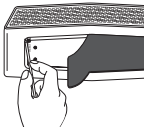
Bateria:

- Pojemność baterii: 2100 mAh
- Czas pracy to około: 15 godzin. Czas pracy na zasilaniu z baterii może się różnić w zależności od stanu baterii, stopnia eksploatacji i warunków zewnętrznych.

- Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianom bez powiadomienia.

Ważna uwaga

- Przed pierwszym użyciem należy urządzenie całkowicie naładować.
- Zalecane jest używanie z tym urządzeniem zasilacza 5 V AC (więcej niż 1,8 A).
- Aby wł./wyl. urządzenie należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  na 2 sekundy.
- **Resetowanie**
 - Jeżeli urządzenie przestaje działać z powodu usterki, należy nacisnąć przycisk RESET przy pomocy ostro zakończzonego przedmiotu.







JEDNODUCHÁ PRÍRUČKA

MUSICflow P5

Prenosný Bluetooth
reproduktor

Pre zobrazenie pokročilých funkcií prejdite na <http://www.lg.com> a stiahnite si Príručku užívateľa. Niektoré informácie v príručke sa môžu líšiť v závislosti od vášho modelu.

SLOVENČINA

MODELÝ

NP5550W
NP5550WO

NP5550WL
NP5550B

NP5550BR
NP5550WG

NP5550NC
NP5558MC

NP5559NC



* M F L 6 9 3 8 5 2 2 8 *

www.lg.com

Informácie o bezpečnosti

UPOZORNENIE: Z DÔVODU RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEOTVÁRAJTE KRYT (ANI ZADNÚ ČASŤ). VNÚTRI NIE SÚ ŽIADNE POUŽÍVATEĽOM OPRÁVITEĽNÉ SÚČASŤKY. OPRÁVU ZARIADENIA PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU ODBORNÍKOVÍ.



Symbol blesku so šípkou v rovnostrannom trojuholníku má upozorniť používateľa na prítomnosť neizolovaného nebezpečného napätia vnútri prístroja, ktoré môže byť dostatočnej veľkosti, aby predstavovalo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku má upozorniť používateľa na prítomnosť dôležitých prevádzkových a údržbových (servisných) pokynov v literatúre priloženej k výrobku.

VÝSTRAHA:

- TENTO VÝROBOK NEVYSTAVUJTE DAŽĎU ANI VLNKOSTI, INAK HROZÍ NEBEZPEČENSTVO POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.
- Zariadenie neumiestňujte do obmedzeného priestoru, ako je napríklad knižnica a pod.
- Táto jednotka obsahuje magnety, ktoré môžu poškodiť určité druhy predmetov (napr. magnetické karty, kardiostimulátory atď.).

UPOZORNENIE:

- Neblokujte žiadne ventilačné otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu. Medzery a otvory v skrinke slúžia na vetranie a zaručenie spoľahlivej činnosti výrobku a chránia ho pred prehriatím. Otvory nikdy neblokujte umiestnením prístroja na posteľ, pohovku, koberec alebo podobný povrch. Tento výrobok sa nemá ukladať do uzatvoreného priestoru (napr. do knižnice alebo regálu), kde nie je zabezpečené dostatočné prúdenie vzduchu, alebo kde to neodporúčajú pokyny výrobcu.
- Zariadenie nesmie byť vystavené vode (kvapkajúcej alebo špliechajúcej) a nesmú sa naň klást žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú napr. vázy.
- Na prístroj nekladte žiadne zdroje otvoreného ohňa, napr. zapálené sviečky.
- Na použitie s týmto zariadením odporúčame AC adaptér 5 V (viac než 1,8 A). Pokiaľ nepoužívate odporúčaný adaptér, nemusí byť k dispozícii možnosť nabíjania alebo sa čas nabíjania môže líšiť.
- Neotvárajte jednotku, aby ste predišli vzniku požiaru alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom. V prípade potreby sa obráťte len na kvalifikovaný personál.
- Nenechávajte zariadenie v blízkosti vykurovacích zariadení ani ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, vlhkosti alebo mechanickým nárazom.

- Na čistenie zariadenia používajte mäkkú, suchú handričku. Ak je povrch extrémne znečistený, použite mäkkú handričku mierne navlhčenú v roztoku jemného čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte silné rozpúšťadlá, napr. alkohol, benzín alebo riedidlo, pretože tie môžu poškodiť povrch jednotky.
- V blízkosti zariadenia nepoužívajte prchavé tekutiny, napr. pesticídové spreje. Použitie nadmerného tlaku pri utieraní môže poškodiť povrch. Nenechávajte výrobky z gumy alebo plastov dlhší čas v kontakte s jednotkou.
- Nekládte zariadenie nad airbag vozidla. Pri jeho vystrelení by to mohlo niekomu ublížiť. Ak chcete jednotku použiť v aute, najprv ju pripevnite.
- Nepoužívajte funkciu handsfree počas šoférovania.
- Nenechávajte jednotku na nestabilnom povrchu, napr. na vysokých policičkách. Vibrácie spôsobené zvukom by ju mohli zhodiť.
- Nepoužívajte v blízkosti tohto výrobku vysokonapäťové zariadenia (napr. elektrický mucholapku). Tento výrobok sa môže poškodiť kvôli elektrickému skratu.

UPOZORNENIE pri používaní tohto výrobku v prostredí s nízkou vlhkosťou

- V prostrediach s nízkou vlhkosťou môže dochádzať k vzniku statickej elektriny.
- Odporúčame tento výrobok používať po dotknutí sa akýmkoľvek kovovým predmetom, ktorý vedie elektrinu.

UPOZORNENIE týkajúce sa napájacieho kábla

Zástrčka slúži na odpojenie zariadenia. Pre prípad núdzovej situácie musí byť zástrčka ľahko dostupná.

POZNÁMKA: Informácie týkajúce sa bezpečnostných označení, vrátane označenia výrobku a menovitých hodnôt napájania, nájdete na hlavnom štítku na spodnej alebo zadnej časti prístroja.

Toto zariadenie je vybavené prenosnou batériou alebo akumulátorom.

Bezpečný spôsob vytiahnutia batérie alebo akumulátora zo zariadenia:

Vytiahnite starú batériu alebo akumulátor podľa postupu ich inštalácie, ale v opačnom poradí. V rámci prevencie pred znečistením životného prostredia a možnými dôsledkami na zdravie ľudí a zvierat zahodte starú batériu alebo akumulátor do príslušnej zbernej nádoby na určených zberných miestach. Nelikvidujte batérie alebo akumulátory spolu s iným odpadom. Odporúča sa použiť miestne bezplatné kompenzačné systémy pre batérie a akumulátory. Nevystavujte batériu pôsobeniu nadmerného tepla, ako je napr. slnečný svit, oheň a podobne.

Zneškodnenie starého spotrebiča



1. Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
2. Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom do prostredia a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
3. Svoj spotrebič môžete zniešť do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

Likvidácia použitých batérií/akumulátorov



Pb

1. Tento symbol môže byť kombinovaný so symbolmi chemických značiek ortuti (Hg), kadmia (Cd) alebo olova (Pb), ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti, 0,002 % kadmia alebo 0,004 % olova.
2. Všetky batérie/akumulátory je potrebné likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom zberných stredísk ustanovených na tento účel vládou alebo orgánmi miestnej samosprávy.
3. Správnu likvidáciu starých batérií/akumulátorov pomôžete zabrániť prípadným negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie zvierat aj ľudí.
4. Podrobnejšie informácie o likvidácii starých batérií/akumulátorov získate na mestskom úrade, v spoločnosti, ktorá spravuje likvidáciu odpadu, alebo u predajcu, kde ste daný produkt zakúpili. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

Vybratie odpadových batérií a akumulátorov

(LEN produkt so vstavanou batériou)

V prípade, ak tento produkt obsahuje batériu vstavanú v produkte, ktorú nedokáža koncový používateľ jednoducho vybrať, spoločnosť LG odporúča, aby batériu na účel výmeny alebo recyklovania po skončení prevádzkovej životnosti tohto produktu vybrali kvalifikovaní odborníci. S cieľom zabrániť poškodeniu produktu a kvôli vlastnej bezpečnosti sa používateľa nesmú pokúšať vyberať batériu a o pomoc musia požiadať linku pomoci servisu LG alebo iných nezávislých poskytovateľov servisu.

Súčasťou vybratia batérie bude rozmontovanie skrinky produktu, odpojenie elektrických káblov/kontaktov a opatrné vybratie článku batérie pomocou špeciálneho náradia. Ak potrebujete pokyny o spôsobe bezpečného vybratia batérie určené pre kvalifikovaných odborníkov, navštívte <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

UPOZORNENIE: Internú lítiovú batériu v zariadení nemôže vymieňať používateľ kvôli riziku výbuchu pri nesprávnom vložení batérie, a musí ju vymeniť za rovnaký typ batérie odborník.

Vyhlásenie o zhode

CE 0197

Týmto spoločnosť LG Electronics European Shared Service Center B.V. vyhlasuje, že tento prenosný Bluetooth reproduktor je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES. Úplné vyhlásenie o zhode si môžete vyžiadať prostredníctvom nasledujúcej poštovej adresy:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

alebo si ho môžete vyžiadať na vyhradenej webovej stránke pre vyhlásenie o zhode:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Toto zariadenie je 2,4 GHz širokópásmovým prenosovým systémom, ktorý je určený na použitie vo všetkých krajinách EÚ a v štátoch EFTA.



Napájanie / batéria	Zapnutie/vypnutie napájania ····· Skontrolujte stav batérie ·····	Podržte  Stlače 
Bluetooth	Ak chcete spárovať svoje mobilné zariadenie, zvolte LG Music Flow P5 (xx) v zozname zariadení. Pripravené na spárovanie s iným zariadením ·····	Podržte 
Ovládacie prvky prehrávania	Prehrať/Pozastaviť ····· Preskočiť dopredu ····· Preskočiť dozadu ·····	Stlače  Stlače  x2 Stlače  x3

Prevezmite si aplikáciu „Music Flow Bluetooth“



TV Private Sound



Dual Play



Viac informácií nájdete na internete v návode na použitie. <http://www.lg.com>

Technický údaj

Napájanie:

- 5 V  1,8 A (AC adaptér)
- Zabudovaná nabíjateľná batéria

Spotreba energie:

- 9 W

Rozmery (Š x V x H):

Približne. 153 mm x 58 mm x 59,5 mm

Čistá hmotnosť: Približne. 0,47 kg

Prevádzková teplota:

5 °C až 35 °C

Prevádzková vlhkosť: 5 % až 60 %

Externý konektor:

- Ø 3,5 mm mini konektor
- Mikro USB port pre nabíjanie batérie

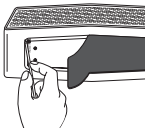
Komunikácia: Bluetooth

Batéria:

- Kapacita batérie: 2100 mAh
- Prevádzkový čas je približne. 15 hodín.
Môže sa líšiť v závislosti od stavu batérie a prevádzkových podmienok.
- Vyhotovenie a technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

Dôležité upozornenie

- Zariadenie pred prvým použitím nabíte.
- S týmto zariadením sa odporúča použiť 5 V sieťový adaptér (viac ako 1,8 A).
- Podržaním stlačeného tlačidla  na 2 sekundy zapnete alebo vypnete zariadenie.
- **Resetovanie**
 - Ak zariadenie kvôli poruche zamrzne, zatlačte na otvor RESET pomocou predmetu, ako je napríklad špendlík.







JEDNODUCHÝ NÁVOD

MUSICflow P5

Přenosný Reproduktor
Bluetooth

Pro zobrazení pokročilých funkcí přejděte na <http://www.lg.com> a stáhněte si Příručku uživatele. Některé informace v příručce se mohou lišit v závislosti na vašem modelu.

MODELÝ

NP5550W
NP5550WO

NP5550WL
NP5550B

NP5550BR
NP5550WG

NP5550NC
NP5558MC

NP5559NC

ČEŠTINA



* M F L 6 9 3 8 5 2 2 8 *

www.lg.com

Bezpečnostní Informace

VÝSTRAHA: K OMEZENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NESUNDÁVEJTE VÍKO (NEBO ZADNÍ STĚNU), UVNITŘ NEJSOU ČÁSTI OBSLUHOVANÉ UŽIVATELEM. SE SERVISEM SE OBRÁŤTE NA KVALIFIKOVANÝ SERVISNÍ PERSONÁL.



Tento blesk se symbolem šipky v rovnostranném trojúhelníku je určen k varování uživatele na přítomnost neizolovaného nebezpečného napětí uvnitř schránky přístroje, které může mít dostatečnou velikost k vytvoření rizika úrazu elektrickým proudem pro osoby.



Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku je určen k upozornění uživatele na přítomnost důležitých provozních nebo udržovacích (servisních) instrukcí v průvodní literatuře k přístroji.

UPOZORNĚNÍ:

- ABY SE ZABRÁNILO RIZIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBEK DEŠTI NEBO VLHKU.
- Neinstalujte přístroj v těsném prostoru, jako je knihovna nebo podobná jednotka.
- Tento přístroj obsahuje magnet, který může poškodit některé druhy předmětů (příklad: magnetické karty, kardiostimulátory apod.).

VÝSTRAHA:

- Neblokujte ventilační otvory. Dodržujte při instalaci pokyny výrobce. Zdířky a otvory jsou v krytu kvůli ventilaci a zajištění spolehlivého provozu zařízení a ochrany proti přehřátí. Otvory by neměly být blokovány umístěním zařízení na postel, pohovku, rohožku či podobné povrchy. Toto zařízení by se nemělo umisťovat do vestavěných kusů nábytku, jako například knihovna nebo police, pokud není zajištěna řádná ventilace nebo se nepostupovalo podle pokynů výrobce.
- Přístroj by neměl být vystaven vodě (kapající nebo stříkající) ani předměty naplněné kapalinami, jako jsou vázy, by neměly být umístěny na přístroji.
- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou zapálené svíce.
- Pro použití s tímto zařízením doporučujeme AC adaptér 5 V (více než 1,8 A). Pokud nepoužíváte doporučený adaptér, nemusí být k dispozici možnost nabíjení nebo se doba nabíjení může lišit.
- Abyste se vyhnuli požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přístroj neotvírejte. Kontaktujte pouze kvalifikovaný personál.

- Neponechávejte přístroj v blízkosti silných zdrojů tepla nebo na přímém slunečním světle, ve vlhkém prostředí nebo tam, kde hrozí mechanické poškození.
- Abyste přístroj vyčistili, použijte jemný, suchý hadřík. Pokud je povrch velmi silně znečištěn, použijte jemný hadřík mírně navlhčený ve slabém roztoku čistícího prostředku. Nepoužívejte silná rozpouštědla jako alkohol, benzín nebo ředidla, která by povrch přístroje mohla poškodit.
- V blízkosti přístroje nepoužívejte těkavé kapaliny, jako jsou insekticidní spreje. Otírání velkou silou by mohlo poškodit povrch. Zabraňte dlouhodobému styku gumových nebo plastových výrobků s přístrojem.
- Jednotku ve vozidle neumísťte nad airbag. Při aktivaci airbagu by mohlo dojít ke zranění. Před použitím ve vozidle přístroj nejprve připevněte.
- Při řízení vozidla funkci handsfree nepoužívejte.
- Jednotku nenechávejte na nestabilním místě, jako jsou vysoké regály. Mohla by z důvodu zvukových vibrací spadnout.
- V blízkosti výrobku nepoužívejte vysokonapěťové spotřebiče (např. elektrickou plácačku na mouchy). Výrobek by nemusel v důsledku elektrického výboje správně fungovat.

UPOZORNĚNÍ Při používání tohoto výrobku v prostředí s nízkou vlhkostí

- Prostředí s nízkou vlhkostí může dojít k vzniku statické elektřiny.
- Doporučuje se používat tento produkt po dotyku jakéhokoliv kovového předmětu, který vede elektřinu.

VÝSTRAHA týkající se přírodní šňůry

Elektrická zástrčka je odpojovací zařízení. Pro případ nouze musí být elektrická zástrčka snadno dostupná.

POZNÁMKA: Informace označení bezpečnosti obsahující identifikaci produktu a hodnoty jmenovitých výkonů naleznete na hlavním štítku na dolní nebo zadní straně přístroje.

Toto zařízení je vybaveno baterií nebo akumulátorem.

Bezpečný způsob vyjmutí baterie nebo akumulátoru ze zařízení: Bezpečný způsob vyjmutí baterie nebo akumulátoru ze zařízení: Vyjměte starou baterii nebo akumulátor provedením kroků vložených v opačném pořadí. Aby nedošlo ke znečištění životního prostředí nebo ohrožení zdraví lidí a zvířat, odložte starou baterii nebo akumulátor do k tomu určené nádoby na vyhrazeném sběrném místě. Baterie nebo akumulátor nepatří do běžného domovního odpadu. Doporučujeme využít k likvidaci baterie nebo akumulátoru zdarma provozované místní systémy recyklace. Baterie chraňte před nadměrným horkem, například slunečním svitem, ohněm apod.

Likvidace starého přístroje



1. Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
2. Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
3. Přístroj můžete zanést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling

Likvidace použitých baterií/akumulátorů



Pb

1. Tento symbol může být kombinován s chemickými značkami rtuti (Hg), kadmia (Cd) nebo olova (Pb), pokud baterie obsahuje více než 0,0005 % rtuti, 0,002 % kadmia nebo 0,004 % olova.
2. Všechny baterie/akumulátory by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
3. Správný způsob likvidace starých baterií/akumulátorů pomáhá zamezit možným negativním vlivům na životní prostředí a zdraví zvířat a lidí.
4. Bližší informace o likvidaci starých baterií/akumulátorů získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

Vyjmutí starých baterií a akumulátorů

(POUZE pro výrobek s integrovanou baterií)

V případě, že tento výrobek obsahuje v produktu integrovanou baterii, kterou koncový uživatel nemůže snadno odstranit, je doporučeno společností LG, aby buď při výměně, nebo za účelem recyklace na konci životnosti tohoto produktu, bylo vyjmutí baterie ponecháno pouze kvalifikovaným odborníkům. Aby nedošlo k poškození výrobku, nebo kvůli vlastní bezpečnosti by se uživatel neměli pokoušet vyjmout baterii, ale naopak se obrátit o radu na servisní linku LG, nebo na jiné nezávislé poskytovatele služeb.

Vyjmutí baterie bude zahrnovat rozebrání krytu produktu, odpojení elektrických kabelů/kontaktů a pečlivé vyjmutí baterie pomocí specializovaných nástrojů. Potřebujete-li pokyny pro kvalifikované odborníky o tom, jak bezpečně vyjmout baterii, navštivte prosím webové stránky <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

UPOZORNĚNÍ: Výměnu vnitřní lithiové baterie přístroje nesmí provádět uživatel z důvodů nebezpečí exploze v případě její chybné instalace. Výměnu baterie smí provádět pouze kvalifikovaná osoba s použitím nové baterie stejného typu.

Prohlášení o Shodě

CE 0197

Společnost LG Electronics European Shared Service Center B.V. tímto prohlašuje, že tento přenosný reproduktor Bluetooth je ve shodě se základními požadavky a příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Plné znění Prohlášení o Shodě si lze vyžádat na uvedené poštovní adrese:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

nebo si je lze vyžádat na našem specializovaném portálu pro prohlášení o shodě:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Toto zařízení je 2,4GHz širokopásmový přenosový systém určený k použití ve všech členských státech EU a ESVO.



Zapnutí / Baterie	Napájení zapnuto / vypnuto Zkontrolujte stav baterie.....	Podržte  Stiskněte 
Bluetooth	Pro spárování s vaším mobilním zařízením, zvolte ze seznamu zařízení LG Music Flow P5 (xx) . Připravte ke spárování s jiným zařízením	Podržte 
Ovládání přehrávání	Přehrát / Pozastavit Přejít na další Jít zpět	Stiskněte  Stiskněte  x2 Stiskněte  x3

Stáhněte si aplikaci
„Music Flow Bluetooth“



TV Private Sound



Dual Play



Pro více informací si stáhněte online
uživatelskou příručku. <http://www.lg.com>

Specifikace

Zdroj napájení:

- 5 V $\equiv$ 1,8 A (síťový adaptér)
- Zabudovaná dobíjecí baterie

Spotřeba:

- 9 W

Rozměry (D x Š x V):

cca 153 mm x 58 mm x 59,5 mm

Čistá hmotnost: cca 0,47 kg

Provozní teplota:

5 °C až 35 °C

Provozní vlhkost: 5 % až 60 %

Externí konektor:

- Ø 3,5 mm mini jack
- Micro USB port pro nabíjení baterie

Komunikace: Bluetooth

Baterie:

- Kapacita baterie: 2100 mAh
- Doba provozu je cca. 15 hodin.
Hodnota se může lišit podle stavu nabití baterie a provozních podmínek.
- Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Důležité upozornění

- Zařízení plně nabijte před prvním použitím.
- Pro použití s tímto zařízením doporučujeme AC adaptér 5 V (více než 1,8 A).
- Stiskněte a podržte tlačítko  na 2 sekundy a přístroj zapněte a vypněte.
- **Resetování**
 - V případě, že přístroj zamrzne z důvodu poruchy, stiskněte RESET pomocí nějakého tenkého předmětu, například jehlice.

